

CONTRACT DE SERVICII

nr. 18625 data 28.01.2020

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, actualizată s-a încheiat prezentul contract de servicii:

între

CONSILIUL NAȚIONAL PENTRU COMBATAREA DISCRIMINĂRII, cu sediul în București, P-ța V. Mărăcineanu nr. 1-3, Sector 1,

Președinte, în calitate de **ACHIZITOR**, pe de o parte,
și

APOSTROF S.R.L. cu sediul în București,

înregistrare :

deschis la

calitate de **PRESTATOR**

2. Definiții

2.1. - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** - prezentul contract și toate anexele sale;
- b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** - activitățile a căror prestare reprezintă obiectul contractului;
- e. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza în legătură cu serviciile prestate conform contractului;
- f. **forță majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea

evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă.
g. **zi** - zi calendaristică; an - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1. - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

4. Obiectul principal al contractului

4.1. - **PRESTATORUL** se obligă să presteze servicii IT cod CPV 72000000-5 respectiv: hosting server mail, hosting site web, mentenanță site web, update site web se va realiza de îndată pentru comunicate și în maxim 12 h pentru alte solicitări, creare design responsive pentru site web, implementare soluție CMS proprie cu funcționalitate și securitate superioară cu generare de pagini statice și dinamice, optimizare SEO – toate paginile create cu ajutorul CMS-ului sunt optimizate pentru motoarele de căutare, publicare de conținut pe site.

Modul de căutare – există implementat un sistem de căutare care analizează unul sau mai multe cuvinte cheie și afișează produsele după mai multe tipuri de ordonări.

Formular de contact – formularul de contact dă posibilitatea persoanelor care vizitează siteul să contacteze proprietarul direct, prin completarea unor câmpuri speciale. Informațiile vor ajunge sub forma unui mail.

Specificațiile tehnice trebuie respectate așa cum au fost prevăzute în oferta de preț nr. 18.592/21.01.2020, în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2. - **ACHIZITORUL** se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

5. Prețul contractului

5.1. Prețul total convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit de **PRESTATORULUI** de către **ACHIZITOR**, conform ofertei de preț nr. 18.592/21.01.2020, este de **24.871 lei cu T.V.A.**, astfel : (1.900 lei/luna + 19% T.V.A. x 11 luni).



6. Durata contractului

6.1. - Durata prezentului contract este de 11 luni, începând de la data de 01.02.2020.

6.2. - Prezentul contract încetează să producă efecte la data de 31.12.2020 și poate fi prelungit, în condițiile legii, cu acordul părților.

7. Documentele contractului

7.1. - Documentele contractului sunt:

- prezentul contractul de servicii,
- oferta de preț nr. 18.592/21.01.2020.

8. Obligațiile principale ale prestatorului

8.1. - **PRESTATORUL** se obligă să presteze serviciile permanent, la sediul social și în beneficiul **ACHIZITORULUI** așa cum sunt ele prevăzute în oferta de preț nr. 15.351/26.03.2019.

8.2. - **PRESTATORUL** se obligă să despăgubească **ACHIZITORUL** împotriva oricăror:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate; și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

9. Obligațiile principale ale achizitorului

9.1. - **ACHIZITORUL** se obligă să plătească prețul către **PRESTATOR** în lei, pe bază de factură fiscală, emisă lunar, prin ordin de plată în contul deschis la Trezorerie al acestuia, în termen de 30 zile calendaristice de la emiterea ei, conform prevederilor legale în vigoare. În cazul în care se va depăși acest interval, **ACHIZITORUL** va notifica de îndată acest lucru, menționând data la care se va efectua plata facturii, dar nu mai târziu de 5 zile lucrătoare de la data notificării.

9.2. - Factura va fi emisă în ultima zi lucrătoare a lunii și va cuprinde suma totală pentru serviciile furnizate de către **PRESTATOR** pentru o lună calendaristică sau, după caz, pentru perioada scursă de la factura precedentă.

9.3. - Dacă **ACHIZITORUL** nu onorează facturile în termen de 15 zile de la expirarea perioadei convenite, **PRESTATORUL** are dreptul de a sista prestarea serviciilor și

de a beneficia de reactualizarea sumei de plată la nivelul corespunzător zilei de efectuare a plății. Imediat ce **ACHIZITORUL** onorează factura, **PRESTATORUL** va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

10.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, **PRESTATORUL** nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci **ACHIZITORUL** are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cota procentuală de 0,1 % din prețul contractului pentru fiecare zi de întârziere.

10.2. - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

10.3. - **ACHIZITORUL** își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă, adresată **PRESTATORULUI**, fără nici o compensație, dacă acesta din urma dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru **PRESTATOR**. În acest caz, **PRESTATORUL** are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

11. Alte responsabilități ale prestatorului

11.1. - (1) **PRESTATORUL** are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa financiară.

(2) **PRESTATORUL** se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

11.2. - **PRESTATORUL** este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor în conformitate cu propunerea tehnică. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

12. Alte responsabilități ale achizitorului

12.1. - **ACHIZITORUL** se obligă să pună la dispoziția **PRESTATORULUI** orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.

13. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

13.1. - (1) **PRESTATORUL** are obligația de a începe prestarea serviciilor de la semnarea contractului.

(2) În cazul în care **PRESTATORUL** suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate **ACHIZITORULUI**, părțile vor stabili de comun acord:

- a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului; și
- b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adăuga la prețul contractului.

13.2. - (1) Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită în perioada de prestare trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în care:

- i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează **PRESTATORULUI**; sau
- ii) alte circumstanțe neobișnuite, susceptibile de a surveni altfel decât prin încălcarea contractului de către **PRESTATOR**, îndreptățesc **PRESTATORUL** de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

13.3. - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului **PRESTATORUL** nu respectă perioada de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, **ACHIZITORULUI**. Modificarea perioadei de prestare asumate se face cu acordul părților, prin act adițional.

13.4. - În afară cazului în care **ACHIZITORUL** este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul **ACHIZITORULUI** de a solicita penalități **PRESTATORULUI**.

14. Amendamente

14.1. - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.



15. Cesiunea

15.1. - **PRESTATORUL** are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără sa obțină, în prealabil, acordul scris al **ACHIZITORULUI**.

15.2. - Cesiunea nu va exonera **PRESTATORUL** de nici o responsabilitate privind obligațiile asumate prin contract.

16. Forța majoră

16.1. - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

16.2. - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

16.3. - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

16.4. - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

16.5. - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți sa poată pretindă celeilalte daune-interese.

17. Soluționarea litigiilor

17.1. - **ACHIZITORUL** și **PRESTATORUL** vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

17.2. - Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, **ACHIZITORUL** și **PRESTATORUL** nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze fie prin arbitraj la Camera de Comerț și Industrie a României, fie de către instanțele judecătorești din România.

18. Limba care guvernează contractul

18.1. - Limba care guvernează contractul este limba română.

19. Comunicări

19.1. - (1) Orice comunicare dintre părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie sa fie transmisă în scris.



(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

19.2. - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

20. Protecția datelor cu caracter personal

20.1 Prevederi generale

În temeiul legilor naționale privind protecția datelor, (Legea nr. 677/2001, actualizată, Legea nr. 102/2005, actualizată și Legea nr. 190/2018), precum și Regulamentul General privind Protecția Datelor UE 2016/679, aplicabil începând cu data de 25.05.2018, s-a încheiat prezentul act adițional.

Fiecare parte va utiliza, și se va asigura că subcontractanții săi utilizează, toate datele cu caracter personal ale părții care divulgă datele sau ale terțelor părți care divulgă datele exclusiv în scopul îndeplinirii obiectului Contractului. Partea care divulgă datele confirmă că este autorizată să furnizeze acele date cu caracter personal părții care le primește.

20.2 Obligații de informare în baza GDPR (Regulament privind protecția datelor cu caracter personal)

Pentru a asigura respectarea obligațiilor de informare din cadrul GDPR, fiecare parte va întocmi propria sa notă de informare cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și o va furniza celeilalte părți. La primirea notei de informare din partea Părții Operator, Cealaltă Parte se angajează să comunice această notă de informare tuturor persoanelor vizate din sfera de influență a Celeilalte Părți în măsura în care datele lor cu caracter personal sunt vizate de obiectul contractului. Cealaltă Parte va comunica nota de informare pe seama Părții Operator și la cererea Părții Operator, va furniza dovada că a comunicat nota de informare Persoanelor Vizate Relevante.

20.3 Obligațiile împuterniciților pentru prelucrarea de date cu caracter personal

În cazul în care una dintre părți acționează ca împuternicit prelucrând date cu caracter personal în conformitate cu legile aplicabile privind protecția datelor, părțile vor încheia un acord de prelucrare a datelor, în conformitate cu cerințele legale ale art. 28 GDPR, pentru a asigura conformitatea legală cu privire la această prelucrare de date. În cazul în care, în timpul executării Contractului, partea care primește date cu caracter personal trebuie să le transfere unor terțe părți, partea care le primește va încheia acorduri de prelucrare a datelor având un conținut practic identic cu acordul încheiat între părți, în conformitate cu și în măsura cerută

de prezenta clauză. La finalizarea Contractului partea care a primit date cu caracter personal, la cererea scrisă a părții care le-a divulgat, va returna părții care le-a divulgat toate datele cu caracter personal primite, precum și rezultatele prelucrării acestor date și va șterge toate copiile acestora, cu excepția situației în care unele date vor fi păstrate din cauza existenței unor obligații de păstrare. În timpul executării Contractului și pe durata oricărei perioade de păstrare suplimentare aplicabile, partea care primește date va proteja datele cu caracter personal ale părții care le divulgă prin măsuri de securitate, de conforme cu stadiul actual de dezvoltare și va restricționa accesul la date doar pentru personalul instruit care se angajează să respecte obligațiile de confidențialitate corespunzătoare. Partea care primește date nu le va transfera în afara SEE și nu va prelucra date cu caracter personal din afara SEE fără a se asigura în prealabil că orice primitor sau subcontractant încheie și respectă Clauzele Contractuale Standard. Toate obligațiile prevăzute în această clauză vor rămâne în vigoare și după finalizarea sau încheierea Contractului.

21. Legea aplicabilă contractului

21.1. - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte, ambele având aceeași forță juridică.

BENEFICIAR
CONSILIUL NAȚIONAL PENTRU
COMBATAREA DISCRIMINĂRII

Președinte.

B.A.C.S.T.
Vizat juridic

Șef B.A.C.S.T.

PRESTATOR
S.C. APOSTROF S.R.L.



Vizat Director Direcția Juridică

Director D.E.R.U.S.A.

Consiliul Național pentru Combaterea Discriminării
VIZAT Nr. 1
Vizantului în scopul preventiv propriu

5/8/2019/034